

Vorwort:

Dear Members,

While attending the Farming of the Future Conference in Bruxelles this week, organised by the ELO (European Land Owner Organisation - of which Maintusz is also a member), it became clear that the focus in Bruxelles is geared to the upcoming European Parliamentary elections this June. Legislation around agriculture and nature conservation is either watered-down or voted down by the member states with the aim to 'stabilise the ship', while famers were protesting in many cities in Europe.

During the Conference we heard the President of the Commission, Ursula von der Leyen, speaking about a new dialogue she initiated with stakeholder in the agri- and food- sector she initiated, the ELO being one of them. She mentioned also the goal to ease pressure for farmers, supporting them in the transition to a more just and climate resilient farm and food system in the EU.

With this in mind, we are looking forward to your participation in the upcoming ELO/ Maintusz meeting on May 14th at the Akademia Club in Budapest, where we will meet with ELO members from all over Europe. We will not only learn a lot about how other countries deal with the agri- and food- transition, but it will also give us the opportunity to give our input straight away to the ELO president Thierry de l'Escaille who personally takes part in the dialogue with Mrs von der Leyen.

In addition, Hungary will take over the EU presidency in July and will influence the EU (agri) agenda. So if there was ever a time to be together and have our voices heard, it's now!

Best regards

Béla Jankovich

Liebe Mitglieder,

als ich diese Woche an der Konferenz "Landwirtschaft der Zukunft" in Brüssel teilnahm, die von der ELO (European Land Owner Organisation - in der auch Maintusz Mitglied ist) organisiert wurde, wurde deutlich, dass der Fokus in Brüssel auf den bevorstehenden Wahlen zum europäischen Parlament im Juni liegt.

Die Gesetzgebung im Bereich Landwirtschaft und Naturschutz wird von den Mitgliedsstaaten entweder verwässert oder abgelehnt, mit dem Ziel das "Schiff zu stabilisieren", während die Landwirte in vielen Städten Europas protestieren.

Während der Konferenz sprach die Präsidentin der Europäischen Kommission, Ursula von der Leyen, über einen neuen Dialog, den sie mit den Interessenvertretern des Agrar- und Lebensmittelkultivators initiiert hat, zu denen auch die ELO gehört. Sie erwähnte auch das Ziel, den Druck auf die Landwirte zu verringern und sie beim Übergang zu einem gerechteren und klimaresilienten Agrar- und Lebensmittelsystem in der EU zu unterstützen.

In diesem Sinne freuen wir uns auf Ihre Teilnahme am kommenden ELO/Maintusz-Treffen am 14. Mai 2024 im Akademia Club in Budapest, wo wir ELO-Mitgliedern aus ganz Europa treffen werden. Wir werden nicht nur darüber erfahren, wie andere Länder mit der Agrar- und Ernährungswende umgehen, sondern haben auch die Möglichkeit, unseren Input direkt an den ELO-Präsidenten Thierry de l'Escaille weiterzugeben, der persönlich an dem Dialog mit Frau von der Leyen teilnimmt.

Darüber hinaus wird Ungarn im Juli die EU-Ratspräsidentschaft übernehmen und die EU-Agraragenda beeinflussen. Wenn es also jemals einen Zeitpunkt gab, an dem wir zusammenstehen und uns Gehör verschaffen sollten, dann ist es jetzt!

Beste Grüße

Béla Jankovich

Kedves Tagok!

A héten Brüsszelben, az ELO (Európai Földtulajdonosok Szervezete - amelynek a Maintusz is tagja - által szervezett „A jövő mezőgazdasága” konferencián részt véve világossá vált, hogy Brüsszelben a hangsúly a közelgő júniusi európai parlamenti választásokon van.

A mezőgazdaságot és a természetvédelmet érintő jogszabályokat a tagállamok a "hajó stabilizálás" érdekében felhigitják vagy elutasítják, miközben a gázdák Európa számos városában tiltakoztak.

A konferencia során hallhattuk Ursula von der Leyen bizottsági elnököt, aki az általa kezdeményezett új párbeszédről beszélt az agrár- és élelmiszeripari ágazatban érdekelt felekkel, köztük az ELO-val. Megemlíttette azt a célt is, hogy enyhítsék a gazdákra nehezedő nyomást, és támogassák őket az EU-ban az igazságosabb és az éghajlatváltozással szemben ellenállóbb mezőgazdasági és élelmiszerrendszerre való átállásban.

Mindezek tudatában várjuk az Önök részvételét a május 14.-én Budapesten, az Akadémia Klubban megrendezésre kerülő ELO/ Maintusz találkozón, ahol az egész Európából érkező ELO-tagokkal találkozunk. Nemcsak arról fogunk sokat megtudni, hogy más országok hogyan kezelik az agrár- és élelmiszeripari átállást, hanem lehetőségünk lesz arra is, hogy elmondjuk a véleményünket az ELO elnökének, Thierry de l'Escaille-nek, aki személyesen vesz részt Ursula von der Leyen-el folytatott párbeszédben.

Emellett Magyarország júliusban átveszi az EU elnökségét, és befolyásolni fogja az EU (agrár)napirendjét. Ha valaha is, akkor most van az az időpont, hogy összetartsunk és az a lehetőség, hogy meghallgassanak bennünket!

Üdvözlettel

Jankovich Béla